

# TRADICIONES GUARANÍES en el folklore paraguayo

## Fragmentos de etnografía mbyá-guaraní

Edición preparada por  
Bartomeu Melià

Fundación "León Cadogan"

Centro de Estudios Paraguayos  
"Antonio Guasch"

Asunción 2003

# INDICE

Advertencia preliminar	6
Al lector	9
1. <i>YVYRA JU'Y</i>	15
La columna de la tierra	
2. <i>ÑANDE SY JUKA HARE</i>	19
El matador de nuestra madre	
3. <i>¡OHÓTA MBOPI GUASÚRAMO!</i>	25
Convertirse en murciélago grande	
4. <i>JASY RA'Y NTEKO OJOVAHÉI HÍNA</i>	31
La luna nueva se lava la cara	
5. <i>ÑANDYTA</i>	35
El ñandypá	
6. <i>GUYRAPAJU</i>	39
El arco maravilloso	
7. <i>PIRI TAU JU</i>	45
La <i>Piri</i> trágicamente inmortal	
8. <i>GUASU JA ETE</i>	51
El verdadero dueño de los venados	
9. <i>JU'I PY'ATA KARAI</i>	55
La rana "sí sí, señor"	
10. <i>MBARAKAJU</i>	59
La maraca milagrosa	
11. <i>¡JY PERU!...¡¡ YGA PERU!!!</i>	63
¡Traigan el hacha! ¡Traigan la canoa!	
12. <i>TAPE REKA</i>	69
La mariposa "busca-caminos"	
13. <i>TEKO AVY</i>	75
El homicidio	
14. <i>ARAGUYJE ÑEMOKANDIRE</i>	79
El calendario guaraní	

15.	<i>KAPITÁ CHIKU</i>	83
16.	Síntesis de la medicina racional y mística mbyá-guaraní	87
17.	Buscando eslabones perdidos en la poesía mbyá-guaraní	101
18.	El culto al árbol y a los animales sagrados en el folklore guaireño y las tradiciones guaraníes	109
19.	EL <i>URUTAU</i> : En la prehistoria guaraní	117
20.	Mitología clásica y mitología guaraní	129
21.	Apéndice	143
	Epílogo, por Bartomeu Melià	161
	Bibliografía citada	163